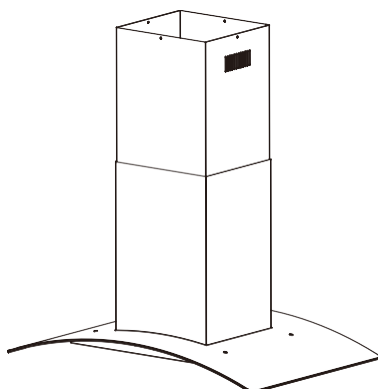
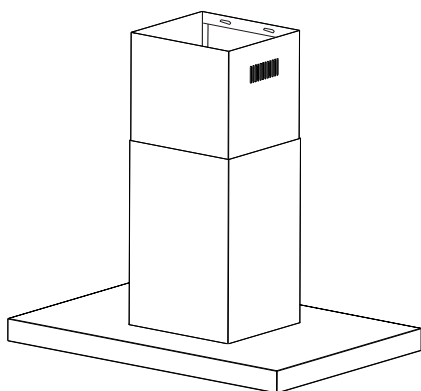




**SJ 4001-90 RF**  
**SJ 4010-90 RF**

Läs igenom bruksanvisningen innan du använder produkten.  
Förvara den väl.



## INLEDNING

---

Tack för att du har valt denna köksfläkt.

Denna bruksanvisning är avsedd att ge dig all nödvändig information om installation, användning och underhåll av apparaten.

För att använda apparaten på ett korrekt och säkert sätt, läs denna bruksanvisning noggrant innan installation och användning.

### SÄKERHETSANVISNINGAR

- Ø Låt aldrig barn använda apparaten.
- Ø Spiskåpan är endast avsedd för användning i privata hushåll. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Använd en fuktig trasa och ett neutralt rengöringsmedel för att rengöra köksfläkten efter den angivna tidsperioden (rekommendation: varannan månad) och se till att fett i apparaten inte kan antändas.  
Om apparaten inte används enligt anvisningarna finns det risk för brand.
- Se till att köket är väl ventilerat innan du ansluter apparaten. Kontrollera att sladden inte är skadad. En skadad sladd får endast bytas ut av en behörig tekniker.
- Reglerna för luftutslugning måste följas.
- Ø Apparaten får användas av barn som fyllt 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de står under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Ø Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en kvalificerad tekniker för att undvika risker.
- Ø Det måste finnas tillräcklig ventilation i rummet när köksfläkten används tillsammans med apparater som förbränner gas eller andra bränslen. Köksfläkten får endast installeras ovanför en spis med högst fyra kokplattor. Frånluften får inte släppas ut i en skorsten som används för att släppa ut rök från apparater som förbränner gas eller andra bränslen.

Spiskåpor och andra köksfläktar kan påverka säkerheten hos apparater som förbränner gas eller andra bränslen (inklusive apparater i andra rum) om det uppstår ett återflöde av förbränningsgaser.

Dessa gaser kan potentiellt orsaka koloxidförgiftning. Efter installation av en köksfläkt eller annan matlagningsfläkt måste driften av gasapparater med rökkanaler testas av en fackman för att säkerställa att det inte förekommer något återflöde av förbränningsgaser.



### **VARNING!**

Tillgängliga delar kan bli heta under matlagning. Risk för elstöt

Apparaten måste anslutas till ett korrekt jordat uttag. Om du är osäker, kontakta en kvalificerad fackman.

**Medföljande delar**

|                                                                                  |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  X11 |  X11 |  X6 |  X40 |  X4 |
|                                                                                  | St4X30                                                                                | (/J8 X3 5                                                                             | M6X50                                                                                | M5X10                                                                                 | St4X6                                                                                |
|                                                                                  | (Q) X16                                                                               | @X16                                                                                  | / X1                                                                                 |                                                                                       |                                                                                      |

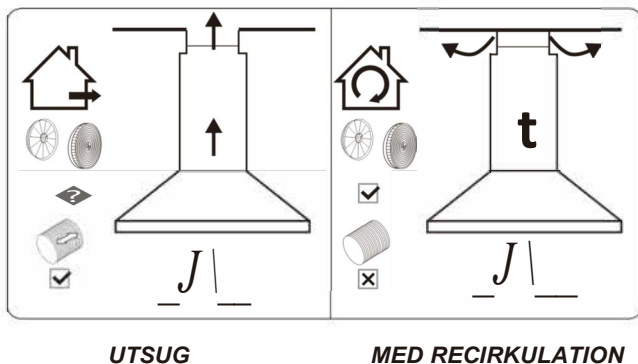
**Nödvändiga verktyg**

|                                                                                   |            |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------|
|   | Penna      | Måttband            |
|  | Hammare    | Skruvmejsel         |
|   | Vattenpass | Elektrisk bormaskin |

## INLEDNING

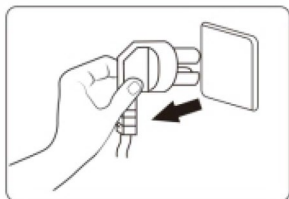
### Förberedelser inför installationen:

**Varning:** Om skruvarna eller fästena inte monteras i enligt med dessa instruktioner kan det leda till en elektrisk fara.

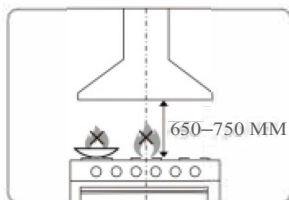


a. Om du har möjlighet att ventilera utomhus kan din köksfläkt anslutas enligt illustrationen ovan med hjälp av en ventilationsslang (med en innerdiameter på 150 mm).

Om du inte har möjlighet att ventilera utomhus kan du välja recirkulation och rening med ett kolfilter.



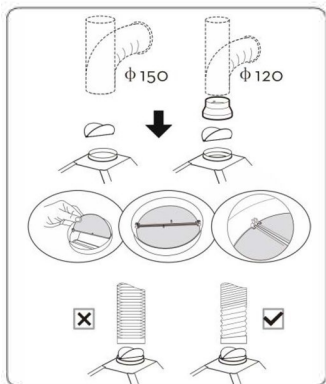
b. Stäng av apparaten och koppla ur den från elnätet före installation.



c. För bästa resultat bör köksfläkten placeras 650–750 mm ovanför spisen.

**OBS: Det får aldrig förekomma öppen eld under köksfläkten.**

## METODER FÖR ANSLUTNING AV AVLÜFTNING



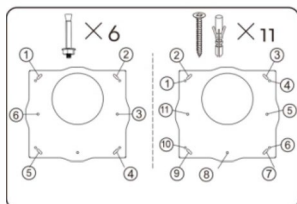
**Installationsmetod för en slang med en diameter på 150 mm:** Installera backventilerna enligt bilden och anslut slangen.

**Obs:** Returklaffarna måste öppnas uppåt.

**Monteringsmetod för slangar med en diameter på 120 mm:** Sätt in returklaffen enligt bilden och fäst adaptern innan du fäster slangen.

Slangen måste vara helt utsträckt.

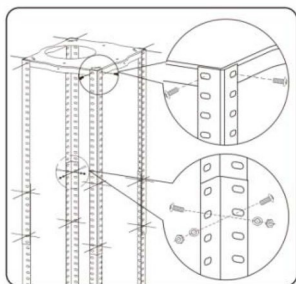
## INSTALLATION AV FRIHÄNGANDE VENTILATOR



Håll takfästet mot taket och markera skruvhålens position. Takfästet måste fästas ordentligt i taket.

(1) 6 pluggar för betongtak.

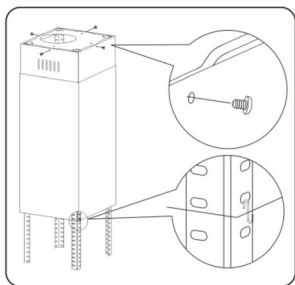
(2) 11 ST4 30-skravar för trätak.



Fäst vinkelbeslaget på upphängningsplattan med 8 M5 10-skravar.

Förläng vinkelbeslagen till önskad höjd och fäst dem med 16 M5 10 skruvar och muttrar med brickor.

**VIKTIGT:** Vinkeljärnen måste ha en överlappning på MINST 100 mm.

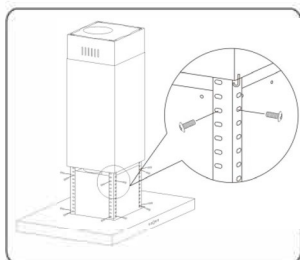


Fäst den övre delen av skorstenen på takfästet med 4 skruvar.

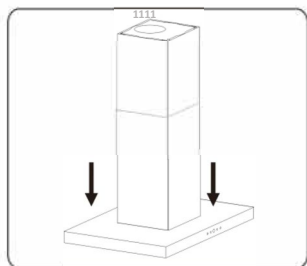
Skjut in den nedre delen av skorstenen förbi den inre skorstenen och sätt in en skruv i metallstången för att förhindra att skorstenen glider ner.

**VIKTIGT:** Detta steg i installationsprocessen MÅSTE utföras av två personer.

**VIKTIGT:** De 16 MS-skruvarna MÅSTE dras åt ordentligt.



Ta bort skruven och dra sedan ned den nedre delen av skorstenen tills den vilar mot spiskåpan.





### **På/av-knapp**

Tryck på denna knapp för att starta/stänga av motorn.



### **Digital display**



Tryck på denna knapp för att sänka effekten.



Tryck på denna knapp för att höja effekten.



### **Belysnings- och timer-knapp**

1. Tryck på denna knapp för att slå på/stänga av belysningen.

2. Timerfunktion

När motorn är igång, tryck på ljusknappen i 1–2 sekunder för att aktivera timern. Displayen blinkar nu och efter 5 minuter stängs motorn av automatiskt.

Tryck på denna knapp igen för att avaktivera timerfunktionen om du vill avbryta den.



## UNDERHÅLL

Stäng av apparaten och koppla bort den från elnätet innan du rengör den.

### 1. Regelbunden rengöring

Använd en mjuk trasa som vridits ur i ljummet tvålatten eller hushållsrengöringsmedel. Använd aldrig metallskurborstar, kemikalier, slipande material eller en hård borste för att rengöra apparaten.

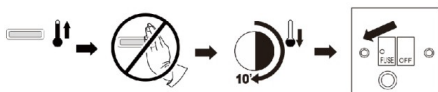
### II. Byta glödlampa

Stäng av apparaten och koppla bort den från elnätet.

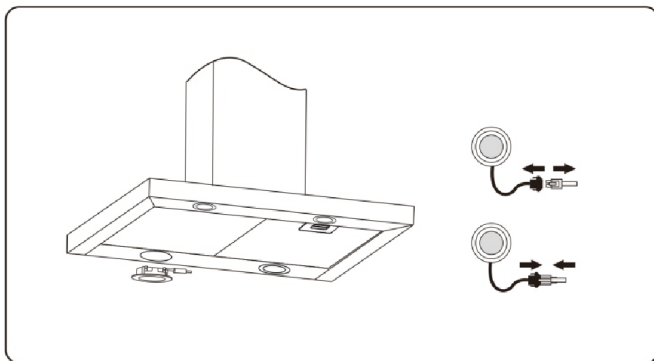
**WARNING! LAMPAN KAN VARA HET!**

**VÄNTA TILLS DEN HAR KYLT S NER.** Innan du byter LED-lampor, se till att apparaten är avstängd och att kontakten är urkopplad från uttaget.

- Lampans typ: L07 (DC: 12V)
- Form: rund
- Nominell effekt förbulb: 1.5W
- Maximal effektförbrukning för glödlampa: 1,5 W
- Nominell spänning eller spänningsintervall för glödlampa: DC, 12V
- Glödlampans nominella dimension: 68 mm



Glödlampa/lampa kan vara varm. Låt den svalna i 10 minuter innan du byter ut den.

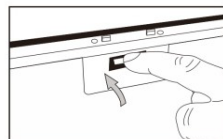
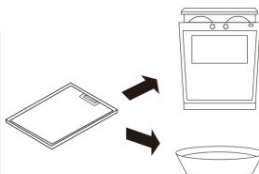
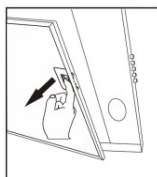


### III. Byte av aluminium- och kolfilter

För att installera kolfiltret måste fettfiltret först tas bort. Tryck på låset och dra det nedåt.



1 MÅNAD



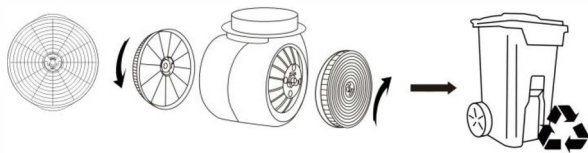
**Aluminiumfilter:** För att förhindra brand måste de rengöras noggrant en gång i månaden eller när rengöringsindikatorn tänds (gäller inte alla modeller). Ta bort filtren och blötlägg dem i varmt vatten och diskmedel i en timme. Om du diskas filtren i diskmaskin, placera dem upprätt för att förbättra rengöringsprocessen.

**IV. Kolfiltrets livslängd:** Det rekommenderas att byta kolfiltret var tredje månad om det har använts 2 timmar om dagen.

**Installation:** Sätt in kolfiltret i apparaten och vrid det medurs. Upprepa på andra sidan.



3 MÅNADER



**Viktigt**

Se till att filtret är ordentligt fastsatt. Annars kan det lossna och orsaka onormala ljud och fara. Om du använder ett kolfilter minskar luftflödet i köksfläkten.

**FELSÖKNING**

| Fel                                 | Orsak                                              | Lös                                                               |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Lampan lyser, men motorn går inte   | Motorn är blockerad.                               | Stäng av apparaten och låt en kvalificerad tekniker reparera den. |
|                                     | Motorn är skadad.                                  |                                                                   |
| Varken lampan eller motorn fungerar | Glödlampan är trasig.                              | Byt ut LED-lampan mot en ny med rätt specifikationer.             |
|                                     | Sladden är lös.                                    | Anslut strömsladden till vägguttaget igen.                        |
|                                     | Motorn är skadad.                                  |                                                                   |
| Apparaten vibrerar kraftigt         | Motorn är inte korrekt monterad.                   | Stäng av apparaten och låt en behörig tekniker reparera den.      |
|                                     | Apparaten hänger inte korrekt på fästet.           | Sänk ner apparaten och kontrollera att fästet sitter korrekt.     |
| Minskad sugkraft                    | För stort avstånd mellan apparaten och spishällen. | Justera avståndet till 650–750 mm.                                |

## MILJÖ

---

Elektriska produkter som kasseras får inte slängas med hushållsavfallet. Lämna dem istället till din lokala återvinningscentral.

Be vid behov din lokala myndighet eller återförsäljare om råd.



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfallet från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte kasseras på rätt sätt.

Produkter märkta med symbolen "genomstruken soptunna" nedan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den genomstruken soptunnan symboliserar att elektriskt och elektroniskt avfall inte får kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner inrättat insamlingssystem där medborgarna



kostnadsfritt kan lämna in elektriskt och elektroniskt avfall på återvinningscentraler eller andra insamlingsställen, eller få det hämtat direkt från sina hushåll. Mer information kan erhållas från kommunens tekniska avdelning

